

## Điểm HIGHER SCHOOL CERTIFICATE và UNIVERSITIES INDEX

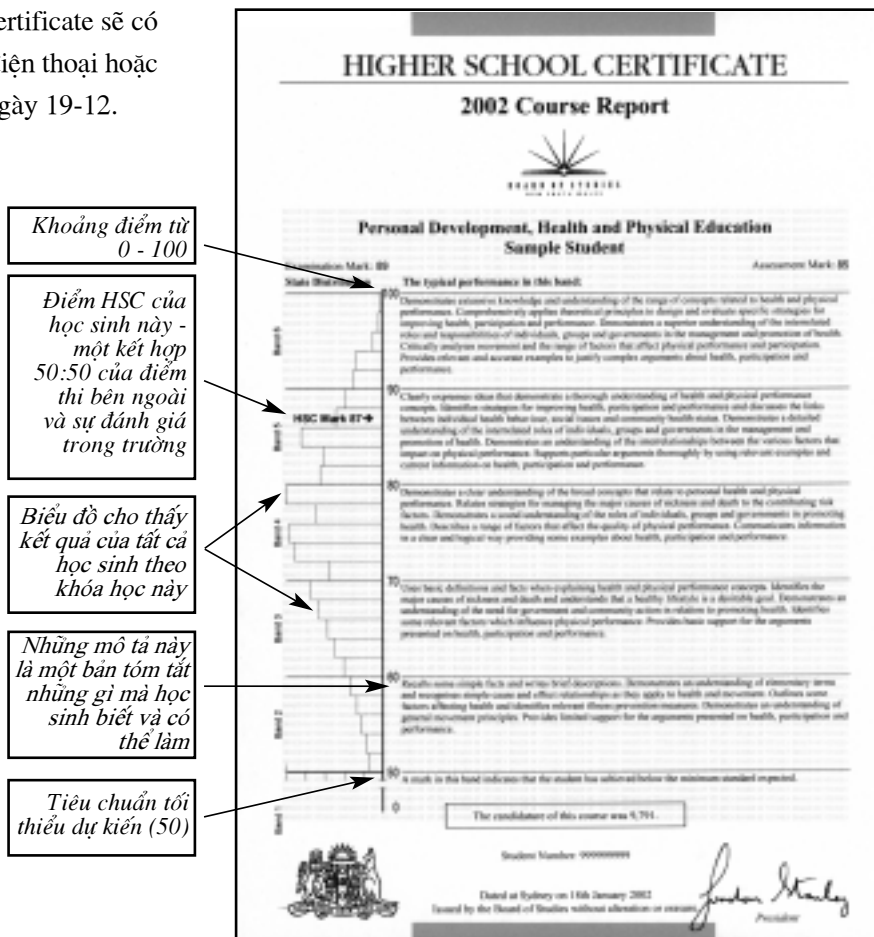
Năm nay, học sinh Higher School Certificate sẽ có thể nhận kết quả HSC của họ bằng điện thoại hoặc internet từ 6 giờ sáng vào thứ năm ngày 19-12.

Vào thứ hai ngày 23-12, học sinh sẽ nhận một bảng tổng kết kết quả HSC của họ tại bưu điện.

Vào thứ ba ngày 21-1-2003 học sinh sẽ nhận được toàn bộ tài liệu HSC — Higher School Certificate, một bản ghi chép thành tích và một bộ HSC course reports.

HSC reports cung cấp thông tin về những thành tích của học sinh trong mỗi khoá học lựa chọn của họ.

Những học sinh đã nộp đơn vào Universities Admissions Centre để có một Universities Admission Index (UAI) sẽ có thể tiếp cận UAI của họ từ ngày 20-12.



Hình 1

UAI xếp loại những học sinh HSC đã nộp đơn nhập học đại học theo thang điểm 0 - 100.

Không có mối liên hệ trực tiếp giữa điểm HSC và xếp hạng UAI. Higher School Certificate reports và xếp loại UAI có các mục đích khác nhau.

### HSC Reports

Báo cáo thành tích trong Higher School Certificate này là trách nhiệm của Board of Studies. Đối với mỗi khoá học học sinh sẽ nhận một course report cho biết điểm HSC của họ từ 0 - 100.

Điểm HSC được liên kết với sự mô tả tiêu chuẩn kiến thức và kỹ năng mà học sinh đã đạt được (xem Hình 1.)

Điểm này là sự kết hợp 50:50 của điểm thi bên ngoài và điểm đánh giá trong trường.

**Không có mối liên hệ trực tiếp giữa điểm HSC và xếp loại UAI.  
Higher School Certificate reports và xếp loại UAI có các mục đích khác nhau.**

## Universities Admission Index (UAI)

UAI được Technical Committee on Scaling của các trường đại học tính, không phụ thuộc vào Board of Studies.

**UAI không phải là một điểm số hay một số trung bình các điểm số HSC.** Nó là một số giữa 0,00 và 100,00 cho biết sự xếp hạng của một học sinh so với các học sinh khác.

Các trường đại học tính điểm số của học sinh và xếp loại học sinh như thế tất cả số học sinh đó đã được kiểm tra theo cùng các khoá học.

Mục đích của UAI là cung cấp cho các trường đại học một cách thức thuận tiện và trực tiếp để lựa chọn học sinh nhập học đại học. UAI không cung cấp thông tin chi tiết về thành tích thực sự mà đã được cung cấp trong HSC course reports.

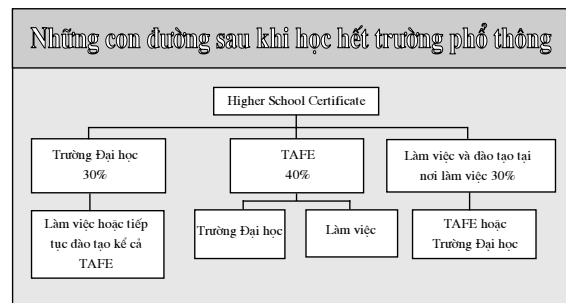
Thông tin thêm về UAI có thể tìm được trên địa chỉ website của Universities Admissions Centre: [www.uac.edu.au](http://www.uac.edu.au)

## Sử dụng HSC Reports

Hình 2 cho thấy tỷ lệ phần trăm học sinh đi theo những con đường khác nhau sau khi hoàn tất HSC.

Hầu hết những người tốt nghiệp trường phổ thông hệ 12 năm đều theo học các khóa huấn nghệ và đi làm. Khoảng 30% học sinh vào các khóa học đại học ngay sau khi kết thúc lớp 12.

HSC course reports có thể giúp học sinh trong việc lựa chọn các khóa học TAFE, xin việc làm và trong một số trường hợp là vào đại học.



Hình 2

## HSC/TAFE Credit Transfer

Nhiều khóa học trong HSC có thể được sử dụng để nhận chứng chỉ để đạt trình độ TAFE. Địa chỉ website HSC/TAFE Credit Transfer ([www.det.nsw.edu.au/hsctafe](http://www.det.nsw.edu.au/hsctafe)) cung cấp những thông tin về cách thức mà các khóa học và thành tích học tập HSC ở cấp độ nào đó có thể được tính để đạt trình độ TAFE.

## Chủ nhân

HSC course reports có thể cung cấp cho những chủ nhân những thông tin về những gì mà học sinh biết và có thể làm liên quan đến yêu cầu của một việc làm nào đó.

Học sinh tìm việc làm có thể rút từ những bản mô tả thành tích của họ trong course reports để trình bày những kỹ năng và kiến thức cụ thể của họ cũng như là những khả năng nói chung của họ khi viết đơn xin việc làm và tại các buổi phỏng vấn.

## Vào Đại học

Các trường đại học ngày càng sử dụng nhiều những biện pháp lựa chọn khác ngoài UAI để lựa chọn học sinh vào học đại học. Chẳng hạn, trong một số trường hợp là phỏng vấn, hồ sơ giấy tờ, giới thiệu của hiệu trưởng hoặc những bài kiểm tra đặc biệt cũng được sử dụng để quyết định về việc nhập học.

Khi các thủ tục lựa chọn khác được sử dụng, học sinh có thể nhấn mạnh trình độ kiến thức và kỹ năng mà họ đã thu lượm được trong các khóa học HSC để hỗ trợ khả năng nhập học của họ.

Thông tin tiếp theo về chương trình thi 2002 Higher School Certificate có thể nhận được từ địa chỉ website của Board of Studies [www.boardofstudies.nsw.edu.au/hsc](http://www.boardofstudies.nsw.edu.au/hsc) hoặc bằng việc liên hệ Board of Studies Liaison Officers:  
 Sydney Tel: (02) 9367 8356  
 Randwick Tel: (02) 9314 7987

Parramatta Tel: (02) 9806 1547  
 Newcastle Tel: (02) 4924 9976  
 Wollongong Tel: (02) 4224 9940  
 Coffs Harbour Tel: (02) 6659 3274  
 Tamworth Tel: (02) 6755 5043  
 Bathurst Tel: (02) 6334 8048  
 Wagga Wagga Tel: (02) 6937 3889